

AP
Nov 17
X-8179

CZECHOSLOVAKIA

DESCRIPTION OF COUNTRY /3800/
Natural Disasters /3808/

HOUSES STILL AWAITING REPAIR FOLLOWING GALE TWO
MONTHS AGO.

SOURCE HAMBURG: Confidential source. Second-hand information.

DATE OF OBSERVATION: September-October 1956.

ENGLISH SUMMARY: At the beginning of September a strong gale damaged many houses in Northern Bohemia, and in several villages people are still living in roofless houses. A commission inspected the damage on the day after the catastrophe, but there are still no signs of repairs being made.

EVALUATION COMMENT: This reliable information supplements the official report on the extent of the damage caused by the storm in the USTÍ NAD LABEM region with was reported in the Party organ "Práboj" on September 7 1956 /page 1./

+ + +

Počátkem září /1956/ přehnala se nad severními Čechami bouře s vichřicí, která byla pro kraj pravou pohromou. Lidé říkají, že něco takového nepamatují ani nejstarší pamětníci; postižen byl kraj kolem ÚSTÍ NAD LABEM, dále MOST, HORNÍ LITVÍNOV, DUCHCOV i ŽATEC. Snad největší škody musily být, jak lidé vyprávějí, na Mostecku. V okrese jsou dvě vesnice, kde byly domy na 90 procent těžce poškozeny - vítr strhnul střechy, vyrazil někde také všechny okna a vyvrátil stromy po-dél silnic. Cesty byly zataraseny a provoz docela přerušen.

/over/

Zároveň bylo zničeno elektrické vedení - telegrafní tyče byly přelomeny jako zápalky a v celém kraji nebyl elektrický proud. V LITVÍNOVĚ továrny nemohly pracovat - až druhý den se rozběhla kola v továrnách - to bylo prvé, co bylo vůbec dáno do pořádku. Zrovna tak zle bylo v okolí ŽATCE. Škody jsou velké, řada chmelnic byla vyvrácena. Byly vyslány z daleka čtyři hasiči a přišlo i vojsko, které odstraňovalo nejhorší překážky.

Třebaž hned druhý den přijely do kraje minister-
ské komise, které prohlédly postižené obce a sepsaly škody
i slíbily okamžitou pomoc, dosud - více jak měsíc - se skoro
nic nestalo. Lidé bydlí namnoze dále v domech bez střech,
běhají na MNV a urgují stavební materiál a pracovní síly.
Panují obavy z náhlé zimy, bylo by třeba alespoň narychlo
obložit střechy. Zatím jsou postižení odkázáni na sebe. Vy-
slané brigády zatím jen uvolnovaly cesty a staraly se o
veřejný majetek. Teprve nyní oznámil KNV v ÚSTÍ NAD LABEM,
že budou do kraje vyslány vojenské oddíly, které mají také
pomoci občanstvu při opravách domů. Lidé tedy znovu doufají
- tato pohroma ke všem ostatním starostem byla pro mnohé
příliš těžkým neštěstím.

End